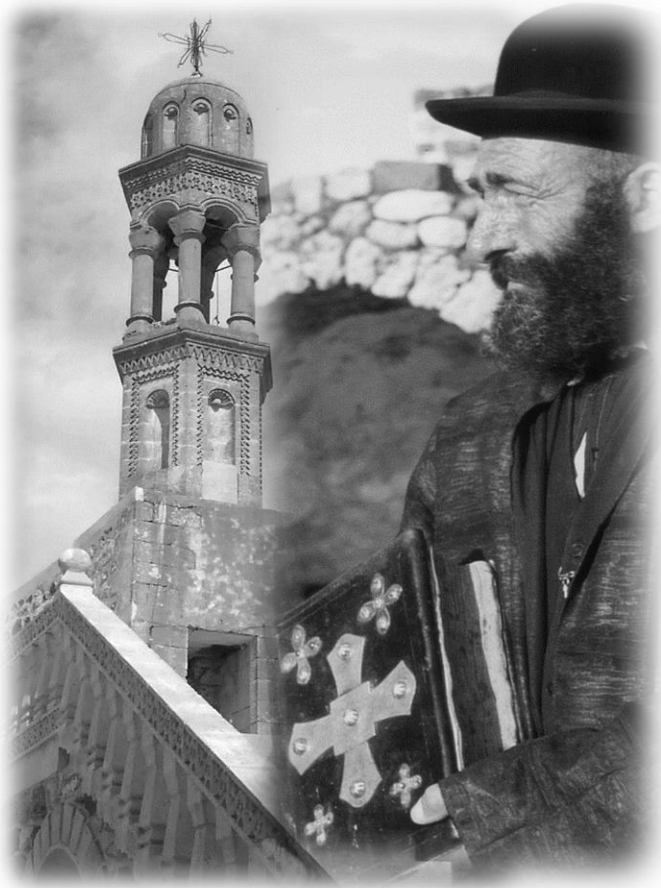


**ÜBERLEBEN IM SCHATTEN:
Geschichte, Sprache und Kultur des
Syrisch-Aramäischen Christentums
10. Deutscher Syrologentag
Programm**



**Seminarzentrum Freie Universität Berlin
30.05.-02.06.2018**

Mittwoch, 30. Mai 2018

Achtung: Fabeckstr. 23-25, Raum -1.2009

Anreise der Tagungsteilnehmer

- | | |
|-------|--|
| 18:00 | Begrüßung:
Prof. Dr. Shabo Talay |
| | Grußwort:
Prof. Dr. Oliver Janz
Dekan des Fachbereichs Geschichts- und Kulturwissenschaften |
| 18:30 | Eröffnungsvortrag:
Yonatan Bet-Kolya (MP, Teheran/Iran):
Rechtliche Lage der Christen und anderer Minderheiten im Iran |
| 19:30 | Steh-Empfang |

Donnerstag, 31. Mai 2018

Ab 9:00 **Anmeldung**

Moderation:
Prof. Dr. Erich Renhart

10:00 **Werner Arnold** (Heidelberg):
Zur aktuellen Lage der Aramäer in Ma'īlūla

10:30 **Andrea Schmidt** (Louvain-La-Neuve):
Das online Projekt der ein- und zweisprachigen Konkordanzen für die syrische und für andere Literaturen des Christlichen Orients in Louvain. - Forschungsstand und Demonstration

11:00 **Pause**

	Moderation: Prof. Dr. Johannes Niehoff- Panagiotidis	Moderation: Prof. Dr. Cornelia Horn
11:30	Martin Illert (Halle-Wittenberg): Spuren der alten syrischen Perikopenordnung bei Pseudo- Makarios	Matthias Perkams (Jena): Sergios von Reshayna als Quelle von Paul dem Perser
12:00	Ephrem Ishac (Graz): Between Canonical and Liturgical Anaphora	Andrei Macar (Göttingen): Das Mönchtum in den Kanons der Synode von Ischoyahb I. aus dem Jahr 585
12:30	Mittagspause	
	Moderation: Prof. Dr. Markham Geller	Moderation: Prof. Dr. Josef Rist
14:00	Martin Heimgartner (Zürich/Halle-Wittenberg): Syrischer Aristotelismus im 7. Jahrhundert	Wolfgang Dickhut (Eichstätt): Syrisches Erbe im rum- orthodoxen Patriarchat von Antiochien
14:30	Yousef Kouriyhe (Berlin): Das Buch der Poetik von Aristoteles in syrischer Fassung	Maros Nicak (Bratislava): Die Verdorbenheit der menschlichen Natur in der Theologie Narsais
15:00	Adrian Pirtea (Berlin): Georg der Araberbischof und die syrische Kommentartradition zu Aristoteles' Organon im 8. Jh.	Bas ter Haar Romeny (Amsterdam): Ephrem und Jakob von Edessa über die Herkunft des Widders (Gen. 22): Traditionsbildung und Auswahlverfahren in der späteren syrisch-orthodoxen Exegese
15:30	Pause	

	Moderation: Prof. Dr. Andrea Schmidt	Moderation: Prof. Dr. Harald Suermann
16:00	Erich Renhart (Graz): Die Edition der syrischen Basiliusanaphora. Stand der Arbeiten und Ergebnisse	Ovidiu Ioan (Marburg): Imago Dei in der ostsyrischen Mystik
16:30	Helen Younansardaroud (Berlin): Ergebnisse der Edition und Übersetzung 'Abdīšō"s Maqāma: Paradies von Eden	Jean-Paul Deschler: Aus dem Mimro Jakobs von Serug über den Namen Emmanuel - Übertragung in deutsche Zwölfsilber
17:00	Aho Shemunkasho (Salzburg): Das Traktat „Über die kirchliche Hierarchie“ des Johannes von Dara	Jacob Thekkeparambil (Kottayam): Baptismal themes of Jacob of Sarug in his 9th Homily on Holy Baptism
18:00	Abendessen	
19:30	Ulrike-Rebekka Nieten & Stephanie Schewe (Berlin): Rezitation heiliger Texte: Syrische Kirchenmusik zwischen jüdischer und islamischer Tradition	

Freitag, 1. Juni 2018

	Moderation: Prof. Dr. Werner Arnold
09:30	Cornelia Horn (Halle-Wittenberg): Neue Forschungen zu syrischen Apokryphen
10:00	Simon Birol (Bochum): Zur Kompilation monastischer Miszellenhandschriften am Beispiel der Memre 'Über die Einsiedler' des Jakob von Sarug
10:30	Pause
	Moderation: Dr. Ulrike-Rebekka Nieten

11:00	Claudia Rammelt (Bochum): Zwischen Jesus und IS. Fluchtgeschichten erfahren und erfassen im Nordirak. Ein Projektbericht	
11:30	Abdulmesih Bar Abraham (Augsburg): Die Assyrer/Aramäer und ihre Medienlandschaft in Deutschland und Europa	
12:00	Martin Tamcke (Göttingen): Episoden des Überlebenskampfes einer Gemeinde der Kirche des Ostens angesichts der Union mit der Russischen Orthodoxen Kirche	
12:30	Mittagspause	
	Moderation: Prof. Dr. Bas ter Haar Romeny	Moderation: Prof. Dr. Martin Tamcke
14:00	Lijuan Lin (Peking): The transmission of Hymnus Angelicus: Remarks on the Dunhuang Manuscript Jingjiao San Wei Meng Du Zan	Alessandro Mengozzi (Turin): Syrische Streitgedichte als orale Poesie
14:30	Anton Pritula (St. Petersburg): From Tigris to Jerusalem: Syriac pilgrim poetry from the Ottoman period	Sergey Loesov & Eugene Barsky (Moskau): Qattīl as a predicate in Classical Syriac: a corpus-based description
15:00	Pause	
	Moderation: Dr. Yury Arzhanov	Moderation: Prof. Dr. Beatrice Gründler
15:30	Catalin-Stefan Popa : Die Beziehung der Ostsyrer mit dem Mar Sabas Kloster in Palästina zu frühislamischer Zeit	Otto Jastrow (Tallinn): Die Sonderstellung des Turoyo-Dialekts von Midyat
16:00	Luise Marion Frenkel (Erfurt): The 'Encomium of the Martyrs' and the Syriac reception of Eusebius of Caesarea	Jürgen Tubach (Halle-Wittenberg): Etymologie des Namens Μανιχᾶϊος/Manichaeus

16:30 **Pause**

17:00 **Nachwuchspanel**
Moderation: Dr. Claudia Rammelt

- **Charlotte Asbrock** (Berlin):
Bar Šūšan gegen die Amerikanischen Missionare, Midyat 1869
- **Nicolas Atas** (Louvain-La-Neuve)
Turoyo-Handschriften aus dem 19. Jh.: Zur ersten
Verschriftlichung des Turoyo
- **Barbara Üzel** (Berlin):
Mirza aus Midun: Ein Gedicht über den Einfall von ‘Izzaddīn Šēr
und Massūr Beg in den Turabdin 1855
- **Frank Lange** (Halle-Wittenberg):
Perspektiven zur syrischen Mystik
- **Alexander Jüngst** (Bochum):
Identitätskonstruktionen in der syrisch-orthodoxen Kirche nach
dem Sayfo. Historisch-kritische Überlegungen
- **Natascha Otte** (Bochum):
„Worte des Trostes – geschrieben während des Krieges“
Überlegungen zu ausgewählten Predigten von Bischof Toumeh
- **Jan Gehm & Rebekka Scheler** (Bochum):
Religion trifft Politik. Zu Gast bei den Minderheiten im Nordirak.
Ein studentisches Initiativprojekt an der Evangelisch-
Theologischen Fakultät der RUB

18:30 **Abendessen**

Samstag, 2. Juni 2018

Moderation:
Prof. Dr. Dorothea Weltecke

Moderation:
Prof. Dr. Aho Shemunkasho

09:30 **Harald Suermann** (Bonn):
Thomas-Christen in Indien und
der Rew Ardashir

Yury Arzhanov (Bochum):
Dōgmā plāṭōnīqōs: Die
Abhandlung eines Platonikers im
Brief 43 von Timotheos I. und die
Doxographie in der Hs. DS 27.

10:00 **Mateusz Potoczny**:
Syriac Celebrations of the Holy
Week in the genuine Indian
context

Bernhard Ennemoser:
Das Perlenlied der Acta Thomae

10:30	Pause	
	Moderation: Prof. Dr. Cornelia Horn	Moderation: Prof. Dr. Rainer Voigt
11:00	Josef Rist (Bochum): Mönchtum und der Kampf gegen Chalzedon: Die Vita Isaiae (CPG 7000 = BHO 550) des Zacharias Rhetor	Kawther Askar : Der aramäische Dialekt von Armoṭa (Nordirak)
11:30	Maksim Kalinin (Moskau): The “Book of the Chapters on Knowledge” of Joseph Ḥazzāyā: Newly Discovered Fragments	Michael Waltisberg (Marburg) & Stefanie Rudolf (Berlin): Die Umschrift des Syrischen
12:00	Bogdan Burtea (Berlin): Zur Terminologie der Gebetsgattungen im Mandäischen und Syrischen	
12:30	Mittagspause	
	Moderation: Prof. Dr. Otto Jastrow	
14:00	Yulia Furman (Moskau): Basic Vocabulary of Classical Syriac: A Corpus-Driven Study	
14:30	Stefanie Rudolf (Berlin): Syrische Astrologie	
15:00	Pause	
	Moderation: Prof. Dr. Shabo Talay	
15:30	Dorothea Weltecke (Frankfurt a. M.) & Helen Younansardaroud (Berlin): Zu Yoḥannan Bar Zo‘bi’s mēmṛā über die Philosophie	
16:30	Jan van Ginkel (Berlin): Die syrischen Versionen der Kalila und Dimna: eine Bestandsaufnahme der Forschung und neue Wege	
17:00	Abschlussdiskussion und Ende der Tagung	



Mit Unterstützung des *Center for International Cooperation*

Veranstaltungsort:

Seminarzentrum
Freie Universität Berlin
Silberlaube (Erdgeschoss)
Otto-von-Simson-Str. 26
14195 Berlin-Dahlem

Veranstalter:

Semitistik
Seminar für Semitistik
und Arabistik
Fabeckstr. 23-25
14195 Berlin-Dahlem



Achtung:

Eröffnungsveranstaltung findet statt am Mittwoch, 30.5.2018 um 18:00 Uhr im **Hörsaal -1.2009** (UG, Holzlaube), Fabeckstr. 23-25, 14195 Berlin (Nähe U-Bahnhof „Dahlem-Dorf“).
Ab Donnerstag sind alle Vorträge im Seminarzentrum (s.o.)